

## المؤتمر العام

### الدورة السادسة عشرة

فيينا، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ٨ من جدول الأعمال

تقريراً لمجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورتيه العاديتين

الثانية والأربعين والثالثة والأربعين

## تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الثالثة والأربعين

(٢٣ و ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥)

### المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢-١	مقدّمة .....
٣	١٥-٣	أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية .....
٦	١٧-١٦	ثانياً- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٤ (البند ٣) .....
٦	٢٤-١٨	ثالثاً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند ٤ (أ) إلى (و)) .....
٦	١٩	ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤ .....
٧	٢٠	باء- وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنقّحة .....
٧	٢١	جيم- جدول الأنصبة المقرّرة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ .....
٧	٢٢	دال- صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ .....
٧	٢٣	هاء- حشد الموارد المالية .....



الصفحة	الفقرات	
٧	٢٤	..... واو- تعيين مراجع حسابات خارجي
٨	٢٥	..... رابعاً- البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧ (البند ٥)
٨	٢٦	..... خامساً- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (البند ٦)
٨	٢٧	..... سادساً- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة (البند ٧)
٨	٢٨	..... سابعاً- التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة (البند ٨)
٩	٢٩	..... ثامناً- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند ٩)
٩	٣٠	..... تاسعاً- شؤون العاملين (البند ١٠)
		..... عاشراً- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية
٩	٣١	..... وغيرها من المنظمات (البند ١١)
٩	٣٢	..... حادي عشر- جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين وموعد انعقادها (البند ١٢)
١٠	٣٣-٣٤	..... ثاني عشر- اعتماد التقرير (البند ١٣) واختتام الدورة الثالثة والأربعين
		المرفقان
١١		..... الأول- المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الثالثة والأربعين
٢٥		..... الثاني- الوثائق المقدمة إلى المجلس في دورته الثالثة والأربعين

## مقدمة

١ - يُعْرَضُ تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الثالثة والأربعين على المؤتمر العام وفقاً لأحكام المادة ٩-٤ (ج) من الدستور. ووفقاً لما قرَّره المجلس في دورته الحادية والأربعين (م ت ص-١٤/م-١٢ (ي))، سيُستعاض عن المحاضر الموجزة المكتوبة بجميع اللغات الست للمجلس بتسجيلات صوتية رقمية. وهذه التسجيلات متاحة من خلال صفحة اليونيدو الخارجية (UNIDO Extranet).

٢ - والمقرَّرات التالية للمجلس، المستنسخة في المرفق الأول، لها صلة بأعمال المؤتمر العام في دورته السادسة عشرة:

المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٤	جدول الأنصبة المقرَّرة، ٢٠١٦-٢٠١٧
المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٥	صندوق رأس المال المتداول، ٢٠١٦-٢٠١٧
المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٦	البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧
المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٧	الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩
المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٨	تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة
المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٩	التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة
المقرَّر م ت ص-٤٣/م-١٠	شؤون العاملين

## أولاً - المسائل التنظيمية والإجرائية

٣ - عُقِدَت دورة المجلس الثالثة والأربعون في مقر اليونيدو، بمركز فيينا الدولي، يومي ٢٣ و ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (أربع جلسات عامة).

## الحضور

٤ - مُثِّلَت في الدورة الدول الـ ٤٨ التالية من بين الدول الـ ٥٣ الأعضاء في المجلس: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، بلجيكا، بوركينا فاسو، بولندا، بيرو، تايلند، تركيا، تونس، الجزائر، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جنوب

أفريقيا، رومانيا، سري لانكا، السودان، سويسرا، الصين، غانا، غواتيمالا، الفلبين، فزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فنلندا، الكاميرون، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، الكويت، مصر، المكسيك، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيجيريا، الهند، هنغاريا، اليابان، اليونان.

٥- وشاركت في الدورة أيضاً الدول الـ ٤٣ التالية الأعضاء في اليونيدو: أذربيجان، أرمينيا، إسرائيل، أفغانستان، ألبانيا، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوكرانيا، باراغواي، بلغاريا، بنغلاديش، بنما، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيلاروس، تركمانستان، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، جمهورية مولدوفا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، شيلي، العراق، عمان، غابون، قبرص، قطر، كازاخستان، كولومبيا، كينيا، لبنان، لكسمبرغ، ليبيا، مالطة، ماليزيا، المغرب، المملكة العربية السعودية، هولندا، اليمن.

٦- وشاركت دولة فلسطين بصفة مراقب.

٧- وشاركت منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة بصفة مراقب.

٨- ومثلت الوكالة المتخصصة والمنظمة ذات الصلة التالية: منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.

٩- ومثلت المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التالية: المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، والاتحاد الأوروبي، وجامعة الدول العربية.

١٠- ومثلت المنظمات غير الحكومية التالية: المركز المعني بالحوار والتعاون العالميين، والمحفل التجاري للناطقين بالفرنسية، والمعهد العالي للإدارة، والرابطة الدولية لتبادل الطلاب من أجل الخبرة التقنية، والمجلس النسائي الدولي، واتحاد الغاز الدولي، ومركز الاستثمار الدولي، وجمعية التنمية الدولية.

## افتتاح الدورة

١١- أعلن رئيسُ دورة المجلس الثانية والأربعين، سعادة السيد ت. ج. سيوكولو (جنوب أفريقيا)، افتتاح الدورة الثالثة والأربعين.

## أعضاء مكتب الدورة

١٢ - وفقاً للمادة ٢٣ من النظام الداخلي، انتخب المجلس بالتركية السيد ر. شتالدر (سويسرا) رئيساً، وسعادة السيدة ب. سابوريو دي روكافورت (كوستاريكا) وسعادة السيد سونغ ي. (جمهورية كوريا) وسعادة السيد س. استراتي (رومانيا) نواباً للرئيس، والسيد أعمار شماخ (الجزائر) مقررًا.

## جدول أعمال الدورة

١٣ - أقرّ المجلس جدول الأعمال التالي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال.
- ٣ - التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٤.
- ٤ - تقرير لجنة البرنامج والميزانية:
  - (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤؛
  - (ب) وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة؛
  - (ج) جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛
  - (د) صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛
  - (هـ) حشد الموارد المالية؛
  - (و) تعيين مراجع حسابات خارجي.
- ٥ - البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧.
- ٦ - الإطار البرنامجي المتوسطّ الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩.
- ٧ - تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة.
- ٨ - التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة.
- ٩ - أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.

- ١٠- شؤون العاملين.
- ١١- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- ١٢- جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين وموعد انعقادها.
- ١٣- اعتماد التقرير.
- ١٤- وأقرّ المجلس اقتراحاً من الرئيس لضمان الاستفادة القصوى من الموارد المتاحة للخدمة المؤتمرات (انظر المرفق الأول، المقرر م ت ص-٤٣/م-١).
- ١٥- وقرّر المجلس عقدَ مشاورات غير رسمية أثناء الدورة تيسيراً لصوغ المقرّرات، وعهد إلى نائبة الرئيس، سعادة السيدة ب. سابوريو دي روكافورت (كوستاريكا)، برئاسة تلك المشاورات.

### ثانياً- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٤ (البند ٣)

- ١٦- عُرض على المجلس، في إطار البند ٣، تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٤ (بما في ذلك تقرير أداء البرنامج) (IDB.43/2)، وملخص مقدّم من الأمانة عن منتدى فيينا للطاقة ٢٠١٥ "الطاقة المستدامة لتحقيق التنمية الشاملة للجميع" (IDB.43/CRP.2).
- ١٧- وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

### ثالثاً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند ٤ (أ) إلى (و))

- ١٨- عُرض على المجلس، في إطار البند ٤ وبنوده الفرعية من (أ) إلى (و)، تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الحادية والثلاثين (IDB.43/11).

### ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤

- ١٩- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (أ)، تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (IDB.43/3) والمرفقات المقدّمة وفقاً لمعايير المحاسبة لمنظومة الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (غير مُراجعة) الواردة في ورقة غرفة الاجتماعات PBC.31/CRP.5. ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.2)، واعتمد المقرر م ت ص-٤٣/م-٢ (انظر المرفق الأول).

## باء- وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة

٢٠- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (ب)، تقرير من المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.43/4) واقتراح من المدير العام عن إدخال تحسينات على إطار الإدارة المالية (IDB.43/5) ومذكرة من الأمانة عن حالة الاشتراكات المقررة (IDB.43/CRP.3). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.3)، واعتمد المقرر م ت ص-٣/٤٣-م (انظر المرفق الأول).

## جيم- جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين

٢٠١٦-٢٠١٧

٢١- عُرضت على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (ج)، مذكرة من الأمانة عن جدول الأنصبة المقررة للفترة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧ (IDB.43/7). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.4)، واعتمد المقرر م ت ص-٣/٤٣-م (انظر المرفق الأول).

## دال- صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

٢٢- عُرضت على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (د)، مقترحات من المدير العام بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (IDB.43/8). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.5)، واعتمد المقرر م ت ص-٣/٤٣-م (انظر المرفق الأول).

## هاء- حشد الموارد المالية

٢٣- نظر المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (هـ)، في المعلومات الواردة عن الأداء التمويلي في الفصل الأول من تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٤ (IDB.43/2)، وفي ورقة غرفة اجتماعات أعدتها الأمانة بشأن المشاريع المُوافق عليها في إطار صندوق التنمية الصناعية والصناديق الاستثمارية والتبرعات الأخرى في عام ٢٠١٤ (PBC.31/CRP.2). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

## واو- تعيين مراجع حسابات خارجي

٢٤- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي ٤ (و)، تقرير من المدير العام عن الترشيحات المقدّمة لتعيين مراجع حسابات خارجي (IDB.43/10)، إلى جانب مذكرة من الأمانة عن نفس الموضوع (PBC.31/CRP.4). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

## رابعاً- البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧ (البند ٥)

٢٥- عُرضت على المجلس، في إطار البند ٥، مقترحات من المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين، ٢٠١٦-٢٠١٧ وإضافةً تُورد بمجمل التعديلات المدخلة عليها وفقاً للاستنتاج ٤/٢٠١٥ (Add.1 و IDB.43/6). وعُرضت على المجلس أيضاً مذكرةً تتضمن معلومات أساسية عن المقترحات المقدّمة من المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين، ٢٠١٦-٢٠١٧ (PBC.31/CRP.6) ومذكرةً من الأمانة بشأن التسجيلات الرقمية (PBC.31/CRP.7). ونظر المجلس في مشروعٍ مقرّرٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.6)، واعتمد المقرّر م ت ص-٤٣/م-٦ (انظر المرفق الأول).

## خامساً- الإطار البرنامجي المتوسطّ الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (البند ٦)

٢٦- عُرض على المجلس، في إطار البند ٦، مقترح من المدير العام عن الإطار البرنامجي المتوسطّ الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (IDB.43/9)، إلى جانب إضافة تتضمن مذكرةً من الأمانة عن خطة الاستثمار المتوسطّ الأجل (IDB.43/9/Add.1). ونظر المجلس في مشروعٍ مقرّرٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.12)، واعتمد المقرّر م ت ص-٤٣/م-٧ (انظر المرفق الأول).

## سادساً- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة (البند ٧)

٢٧- عُرض على المجلس، في إطار البند ٧، تقرير من المدير العام عن تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة (IDB.43/12). ونظر المجلس في مشروعٍ مقرّرٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.13)، واعتمد المقرّر م ت ص-٤٣/م-٨ (انظر المرفق الأول).

## سابعاً- التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة (البند ٨)

٢٨- عُرض على المجلس، في إطار البند ٨، تقرير من المدير العام عن التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة (IDB.43/13). ونظر المجلس في مشروعٍ مقرّرٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.7)، واعتمد المقرّر م ت ص-٤٣/م-٩ (انظر المرفق الأول)\*.

\* ذكر وفد جنوب أفريقيا أنه وافق على اعتماد مشروع المقرّر م ت ص-٤٣/م-٩ بشأن التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة سعياً لتحقيق توافق في الآراء. لكنه يود أن يسجل موقفه المتمثل في أنه يرى أن إدراج بند بشأن أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتعاون مع البلدان المتوسطّ الدخل في جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العام سوف يفضي إلى عدم التركيز على أقل البلدان نمواً.



## ثامناً - أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند ٩)

٢٩- عُرض على المجلس، في إطار البند ٩، تقرير من المدير العام عن أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (IDB.43/14). وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

## تاسعاً - شؤون العاملين (البند ١٠)

٣٠- عُرض على المجلس، في إطار البند ١٠، تقرير من المدير العام عن شؤون العاملين (IDB.43/15) وقائمة بأسماء موظفي أمانة اليونيدو في ١ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (IDB.43/CRP.4). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.8)، واعتمد المقرر م ت ص-٤٣/م-١٠ (انظر المرفق الأول).

## عاشراً - المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (البند ١١)

٣١- عُرضت على المجلس، في إطار البند ١١، مذكرة من المدير العام تتضمن معلومات عن منظمتين حكوميتين دوليتين (IDB.43/16) ومذكرة من المدير العام بشأن طلب مقدّم من منظمة غير حكومية للحصول على مركز استشاري (IDB.43/17). ونظر المجلس في مشروع مقررٍين مقدّمين من الرئيس (IDB.43/L.9 و IDB.43/L.10) واعتمد المقررين م ت ص-٤٣/م-١١ وم ت ص-٤٣/م-١٢ (انظر المرفق الأول).

## حادي عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين وموعد انعقادها (البند ١٢)

٣٢- عُرضت على المجلس، في إطار البند ١٢، مذكرة من المدير العام عن جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين وموعد انعقادها (IDB.43/CRP.5). ونظر المجلس في مشروع مقررٍ مقدّم من الرئيس (IDB.43/L.11)، واعتمد المقرر م ت ص-٤٣/م-١٣ (انظر المرفق الأول).

## ثاني عشر - اعتماد التقرير (البند ١٣) واختتام الدورة الثالثة والأربعين

٣٣ - نظر المجلس، في ٢٤ حزيران/يونيه، في مشروع التقرير عن أعمال دورته الثالثة والأربعين (IDB.43/L.1) واعتمده في مجمله، على أن تُعهد إلى المقرر مهمّة وضع التقرير في صيغته النهائية.

٣٤ - واختتم المجلس دورته الثالثة والأربعين في الساعة ١٨/٤٨ من يوم ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

## المقرّرات التي اعتمدها المجلس في دورته الثالثة والأربعين

الصفحة	العنوان	رقم المقرّر
١٢	الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات	١
١٢	تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤	٢
١٣	وضع اليونيدو المالي	٣
١٣	جدول الأنصبة المقرّرة، ٢٠١٦-٢٠١٧	٤
١٤	صندوق رأس المال المتداول، ٢٠١٦-٢٠١٧	٥
١٤	البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧	٦
١٦	الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩	٧
١٨	تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة	٨
٢٠	التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة	٩
٢٢	شؤون العاملين	١٠
٢٣	طلب مقدّم من منظمة غير حكومية للحصول على مركز استشاري	١١
٢٣	اتفاقات العلاقة بالمنظمات الحكومية الدولية	١٢
٢٤	جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين وموعد انعقادها	١٣

### المقرَّر م ت ص - ٤٣/م - ١ الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات

بغية الاستفادة بأقصى قدر ممكن من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات، قرَّر مجلس التنمية الصناعية تعليقَ العمل فوراً بالمادة ٣٢ من نظامه الداخلي، المتصلة بالنَّصَاب القانوني، فيما يخصُّ جلسات دورته الثالثة والأربعين فقط، شريطة ألا تُتخذ في تلك الجلسات أيُّ قرارات جوهرية.

الجلسة العامة الأولى

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥

### المقرَّر م ت ص - ٤٣/م - ٢ تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤

إنَّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بتقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للفترة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، بما في ذلك تقرير الأداء المالي، بصيغته الواردة في الوثيقة IDB.43/3، وتقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٤، بما في ذلك تقرير أداء البرنامج لعام ٢٠١٤ (IDB.43/2)؛
- (ب) أحاط علماً أيضاً بالبيانين اللذين أدلى بهما المدير العام ومراجع الحسابات الخارجي في الدورة الحادية والثلاثين للجنة البرنامج والميزانية؛
- (ج) أعرب عن امتنانه لمراجع الحسابات الخارجي على خدماته القيِّمة؛
- (د) اعترف بأهمية مساهمة مراجع الحسابات الخارجي في تحسين إدارة اليونيدو والارتقاء بعملياتها وأدائها من خلال توصياته؛
- (هـ) أحاط علماً بالإجراءات التي اتخذها المدير العام لتنفيذ توصيات الأعوام السابقة؛
- (و) طلب إلى المدير العام أن يواصل تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي، وأن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية، في دورته الرابعة والأربعين، تقريراً بهذا الشأن.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

## المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٣ وضع اليونيدو المالي

إنَّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.43/4؛
- (ب) حثَّ الدولَ الأعضاء والدولَ السابقة العضوية التي لم تسدّد بعدُ اشتراكاتها، بما في ذلك سلف صندوق رأس المال المتداول ومتأخّرات السنوات السابقة، على سدادها دون إبطاء؛
- (ج) طلب إلى المدير العام أن يواصل جهوده واتصالاته بالدول الأعضاء والدول السابقة العضوية من أجل تحصيل المتأخّرات؛
- (د) حثَّ المديرَ العام على تكثيف جهوده الرامية إلى ضمان مداومة الدول الأعضاء الحالية على دعمها للمنظمة وعلى التواصل مع الدول الأعضاء بهذا الشأن من خلال قنوات الإبلاغ القائمة.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

## المقرَّر م ت ص-٤٣/م-٤ جدول الأنصبة المقرّرة، ٢٠١٦-٢٠١٧

إنَّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالوثيقة IDB.43/7؛
- (ب) أوصى المؤتمر العام بوضع جدول أنصبة مقرّرة للفترة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧، يستند إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٣٨/٦٧، معدّلاً وفقاً للعضوية في اليونيدو، على أن يكون مفهوماً أنَّ الأعضاء الجدد سوف تُقرَّر أنصبتهم عن السنة التي يصبحون فيها أعضاء على أساس جدول الأنصبة المقرّرة في الأمم المتحدة، بحسب انطباقه على اليونيدو؛
- (ج) حثَّ الدولَ الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقرّرة عن فترة الستين ٢٠١٦-٢٠١٧ وفقاً للبند ٥-٥ (ب) من النظام المالي، الذي ينص على أن تكون الاشتراكات والسلف مستحقةً وواجبةً الدفع بكاملها في غضون ثلاثين يوماً من تلقّي رسالة المدير العام أو ابتداءً من اليوم الأول من السنة التقويمية التي تقترن بها، أيهما أبعد؛
- (د) دعا الدولَ الأعضاء والدولَ السابقة العضوية التي عليها متأخّرات إلى أن تفي بالتزاماتها الدستورية بدفع اشتراكاتها غير المسدّدة، كاملة ودون شروط في أقرب وقت ممكن،

أو أن تستفيد من خطط السداد لتسوية متأخراتها، وفقاً للقرارات السابقة التي اتخذتها هيئات اليونيدو لتقرير السياسات.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرر م ت ص -٤٣/م-٥ صندوق رأس المال المتداول، ٢٠١٦-٢٠١٧

إن مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالوثيقة IDB.43/8؛

(ب) أوصى المؤتمر العام بأن يظل حجم صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٦ عند مستوى ٧ ٤٢٣ ٠٣٠ يورو، وأن تظل الأغراض المأذون باستخدام الصندوق فيها أثناء فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ على ما كانت عليه في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، أي على النحو المنصوص عليه في الفقرة (ب) من المقرر م ع-٢/م-٢٧؛

(ج) حث الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة في أقرب وقت ممكن، بغية تقليل الحاجة إلى سحب مبالغ من صندوق رأس المال المتداول لتغطية النقص في تسديد الاشتراكات المقررة.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرر م ت ص -٤٣/م-٦ البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧

إن مجلس التنمية الصناعية:

(أ) اعتمد البرنامج والميزانيتين لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، بالصيغة الواردة في

الوثيقتين IDB.43/6 و IDB.43/6/Add.1؛

(ب) أوصى المؤتمر العام بالموافقة على تقديرات النفقات الإجمالية للميزانية العادية البالغ مجموعها ٨٣٣ ٩٣٤ ١٣٨ يورو والمزمع تمويلها من الاشتراكات المقررة بمقدار ٢٥١٨ ٣٠٠ يورو ومن الإيرادات الأخرى بمقدار ٢٥١٨ ٣٠٠ يورو؛

(ج) أوصى أيضاً المؤتمر العام بالموافقة على تقديرات النفقات الإجمالية البالغ مجموعها ٢٠٠ ٠٦٦ ٣٤ يورو لأغراض الميزانية التشغيلية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ المزمع

تمويلها من التبرعات بمقدار ٧٠٠ ٧٦٤ ٣٣ يورو ومن الإيرادات الأخرى بمقدار ٣٠١ ٥٠٠ يورو حسبما ينص عليه النظام المالي؛

(د) استذكر مقرره م ت ص-٣٩/م-٧، وسلّم بوجوب تعديل الميزانية العادية للمنظمة لدى الإعلان عن خروج أيّ دولة عضو من المنظمة حتى لا تزداد الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء المتبقية؛

(هـ) أحاط علماً بالمشاورات التي جرت مع الدول الأعضاء المعنية وما نتج عنها من مقترحات منقحة للمدير العام بشأن الاحتفاظ ببرنامج "الموارد الخاصة لصالح أفريقيا" مع تحديد مبلغ له في الميزانية العادية قدره مليون يورو ورصد تبرعات للتحضير لبرنامج في أفريقيا ولدعم هذه البرامج بمبالغ تعادل أو تفوق المبالغ التي سبق أن رُصدت لبرنامج "الموارد الخاصة لصالح أفريقيا"؛

(و) أحاط علماً أيضاً بالمقترح الوارد في الوثيقة IDB.43/6 بشأن تعديل الهيكل الميداني، وطلب كذلك إلى المدير العام أن يعرض على المؤتمر العام في دورته السادسة عشرة، مع مراعاة التوصية الواردة في الفقرة ١٢ من "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية" (IDB.41/24)، خطة عمل شاملة بشأن السياسة الميدانية، مع ما يرتبط بها من قدرات في مقر اليونيدو، والشبكة الميدانية بتعديلاتها؛

(ز) حثّ المدير العام على أن يتشاور مع الدول الأعضاء، وخاصة الدول المعنية منها، بشأن التنفيذ التدريجي للتعديلات المدخلة على شبكة المكاتب الميدانية، وفقاً لما تنص عليه الفقرة (و)، وأن يكفل الانتقال السلس والتدريجي وأتباع نهج إقليمي متوازن؛

(ح) شجّع المدير العام على أن يروّج للإدماج التام لموظفي اليونيدو الميدانيين ضمن أفرقة الأمم المتحدة القطرية، وأن يستفيد أتمّ استفادة ممكنة من نظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين، وأن يُعدّ تقريراً في هذا الشأن؛

(ط) أحاط علماً بإنشاء حسابين خاصين: (أ) حساب خاص للتبرعات للأنشطة الأساسية، و(ب) صندوق للتجهيز، وبأغراض الحسابين الخاصين وحدودهما والقواعد المالية الخاصة التي تنظم تشغيل الحسابين الخاصين وفقاً لما ورد في الوثيقة IDB.43/5، وأحاط علماً أيضاً بطرائق تشغيل هذين الحسابين والأنشطة المزمع تمويلها منهنّ وآثارهما المحتملة على الميزانية العادية، على النحو المبين في التعديلات على مقترحات المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين (IDB.43/6/Add.1)؛

(ي) استذكر أن البند ٤-٢ من النظام المالي ينص في فقرتيه (ب) و(ج) على أن تُقيد أرصدة الاعتمادات غير المنفقة في الحساب الدائن للدول الأعضاء بما يتناسب مع اشتراكاتها المقررة؛

(ك) أعاد التأكيد على الشواغل المتعلقة بالتأخر في تسديد الاشتراكات المقررة، مما يعيق استخدامها في غرضها الأصلي، ودعا الدول الأعضاء إلى مضاعفة جهودها من أجل الرد في الوقت المناسب بشأن معاملة حصصها من الأرصدة غير المنفقة؛

(ل) أحاط علماً بالخطة الاستثمارية المتوسطة الأجل المرفقة بالإطار البرنامجي المتوسط الأجل (IDB.43/9/Add.1) وفهم أنها ستُحدَّث سنوياً؛

(م) دعا المدير العام إلى أن يعطي الأولوية في الخطة الاستثمارية المتوسطة الأجل لاقتناء خاصيات إبلاغ وظيفية إضافية لنظام تخطيط الموارد المؤسسية، حسبما أوصى به مراجع الحسابات الخارجي في الوثيقة IDB.43/3؛

(ن) قرّر مواصلة عملية الاستعاضة عن المحاضر الموجزة المكتوبة لمجلس التنمية الصناعية والمؤتمر العام بتسجيلات رقمية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

(س) قرّر أيضاً تعليق العمل بالمادة ٦٩ من نظامه الداخلي في دورتيه الرابعة والأربعين والخامسة والأربعين، وأوصى المؤتمر العام بتعليق العمل بالمادة ٦٥ من النظام الداخلي للمؤتمر في دورته السابعة عشرة.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرّر م ت ص-٤٣/م-٧ الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

(أ) إذ نظر في اقتراحات المدير العام الشاملة المتعلقة بالإطار البرنامجي المتوسط

الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (IDB.43/9 و IDB.43/9/Add.1)؛

(ب) أوصى المؤتمر العام باعتماد مشروع القرار التالي:

"إنّ المؤتمر العام:



إذ يستذكر مقرره م ع-٢/م-٢٣، بصيغته المعدلة بالمقررات م ع-٦/م-١٠ وم ع-١٤/م-١٨ وم ع-١٥/م-١٧، الذي طلب فيه إلى المدير العام أن يقدم إلى المجلس، من خلال لجنة البرنامج والميزانية، إطاراً برنامجياً متوسط الأجل؛

وإذ يسلم بأهمية تزويد المنظمة بإطار شامل ومتسق للتصدي بفعالية للتحديات المرتبطة بسرعة تغير البيئة المحيطة بالتنمية الصناعية؛

وإذ يعرب عن تقديره للأهداف والأولويات البرنامجية الواسعة النطاق الواردة في الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (IDB.43/9 و IDB.43/9/Add.1)، الذي يأخذ في الحسبان إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة (القرار م ع-١٥/ق-١) والتوصيات المتعلقة بمعايير الإدارة في "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية" (IDB.41/24)؛

وإذ يلاحظ أن أهداف اليونيدو وأولوياتها البرنامجية لاتزال تُحدد أيضاً بالاستناد إلى خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وأهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، التي ستوضع في إطار مؤتمر القمة الخاص المعني بالتنمية المستدامة في نيويورك في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، وكذلك آليات تحقيق الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك نظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين واستعراض السياسات الشامل الذي يجري كل أربع سنوات للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة؛

وإذ يرحب بالسماوات المبتكرة الرئيسية، ولا سيما الأخذ بنهج تشاركي جديد تجاه تعزيز التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، وإدماج إطار ميزني يبين احتياجات الميزانية المتوقعة من أجل تنفيذ الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، وتعزيز نهج الإدارة القائمة على النتائج، على النحو المطلوب في "وثيقة الإرشادات الاستراتيجية"، بما في ذلك الأخذ بإطار متكامل للنتائج والأداء؛

(أ) يسلم بأن الإطار البرنامجي المتوسط الأجل يمثل أداة هامة ومرنة لتنفيذ الولايات المسندة إلى المنظمة؛

(ب) يحيط علماً مع التقدير بالإطار البرنامجي المتوسط الأجل،  
٢٠١٦-٢٠١٩؛

(ج) يحيط علماً أيضاً بأن الإطار البرنامجي المتوسط الأجل يتضمن بالفعل مؤشرات للأداء، ويفهم أن المنظمة ستضع خط أساس لهذه المؤشرات وستواصل بذل

جهودها لإثراء هذه المؤشرات باستمرار، ويطلب إلى المدير العام أن يقدم تقريراً عن هذه المسألة في الوقت المناسب؛

(د) يدعو المدير العام إلى أن يواصل تقديم معلومات عن تنفيذ الإطار البرنامجي المتوسط الأجل في تقريره السنوي.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

### المقرر م ت ص-٤٣/م-٨ تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة

إن مجلس التنمية الصناعية،

(أ) استذكر إعلان ليما (القرار م ع-١٥/ق-١)، وأكد مجدداً الالتزام القطاعي لجميع الدول الأعضاء باليونيدو وبالتنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة؛

(ب) أكد مجدداً الدور الهام الذي تؤديه اليونيدو باعتبارها جهة التنسيق المركزية للتعاون الصناعي الدولي على تحقيق التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، ضمن منظومة الأمم المتحدة؛

(ج) رحّب بإدراج الهدف المعنون "إقامة بُنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع الشامل للجميع والمستدام، وتشجيع الابتكار" ضمن مجموعة أهداف التنمية المستدامة الـ ١٧ والغايات المرتبطة بها، حسبما اقترحه الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للجمعية العامة للأمم المتحدة في تقريره (A/68/970)؛

(د) لاحظ بارتياح المعلومات الواردة في الوثيقة IDB.43/12، وأثنى على المدير العام لما يبذله من جهد حثيث لتعزيز التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة وتعزيز بروز اليونيدو للعيان وجدواها من أجل القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة؛

(هـ) شجّع اليونيدو على مواصلة تحقيق تقدّم مطرد في توفير خدمات إنمائية وفقاً للاحتياجات المتميزة لجميع الدول الأعضاء، دعماً لأولوياتها واستراتيجياتها الصناعية الوطنية، كما يرد أيضاً في الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (IDB.43/9)؛

(و) رحّب، في هذا السياق، باستهلال برنامج جديد للشركات القطرية، باعتباره نموذجاً واعداً لتعزيز التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، وشجّع اليونيدو،

واضحاً في اعتباره الحاجة إلى إجراء تقييم شامل ومستقل في الوقت المناسب للبرامج التجريبية، على مواصلة مشاوراتها مع الدول الأعضاء لتحليل السبل الممكن الأخذ بها لتحقيق تغطية جغرافية أوسع نطاقاً مع إيلاء الاعتبار الواجب للاحتياجات الخاصة لمختلف البلدان، حسبما نصَّ عليه إعلان ليما، وتعزيز مشاركة جميع الدول الأعضاء في عملية الانتقاء من أجل تعزيز الشفافية في تلك العملية؛

(ز) أهاب من ثمَّ بجميع الدول الأعضاء أن تضمن توفير التمويل الكافي لليونيدو وبرامجها، ولاسيما برنامج الشراكات القطرية، من خلال التبرُّعات، لضمان توافر القدرات والموارد لدى اليونيدو من أجل دعم التقدُّم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية المتعلقة بالصناعة في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

(ح) أهاب أيضاً بجميع الدول الأعضاء أن تواصل بنشاط دعم التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة واليونيدو في جميع المشاورات الحكومية الدولية ذات الصلة، بما في ذلك المشاورات المتعلقة بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ووسائل التنفيذ ذات الصلة، وإطار استعراض ورصد الأهداف الإنمائية المتعلقة بالصناعة؛

(ط) طلب إلى اليونيدو أن تضاعف جهودها التوعوية في سياق عمليات التشاور العالمية الحارية من أجل المضي في الترويج لأهمية اليونيدو والتنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، بما في ذلك في إحكام إطار المؤشرات الإنمائية، وأن تشارك بنشاط في الأحداث الرئيسية المقبلة ذات الصلة، بما في ذلك المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية الذي سيعقد في الفترة من ١٣ إلى ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٥ في أديس أبابا، ومؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ الذي سيعقد في الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ في نيويورك، والدورة الحادية والعشرون لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغيُّر المناخ التي سيعقد في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ في باريس؛

(ي) طلب إلى المدير العام أن يعدَّ خطة عمل لدعم ورصد التقدُّم صوب تحقيق التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة، على سبيل المتابعة الملموسة للأهداف الإنمائية المتعلقة بالصناعة في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وأن يقدِّم هذه الخطة إلى المؤتمر العام في دورته السادسة عشرة.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرّر م ت ص - ٤٣/م - ٩ التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.43/13؛
- (ب) أقرّ جدول الأعمال التالي لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة:
- ١- افتتاح الدورة.
  - ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
  - ٣- إقرار جدول الأعمال.
  - ٤- تنظيم الأعمال.
  - ٥- وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر.
  - ٦- انتخاب أعضاء الهيئتين:
- (أ) مجلس التنمية الصناعية؛
- (ب) لجنة البرنامج والميزانية.
- ٧- تقرير المدير العام السنويان عن أنشطة المنظمة في عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤.
  - ٨- تقريراً لمجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورتيه العاديتين الثانية والأربعين والثالثة والأربعين.
  - ٩- ملتقى مسائل التنمية الصناعية.
  - ١٠- المسائل المالية:
- (أ) جدول الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء؛
- (ب) وضع اليونيدو المالي؛
- (ج) صندوق رأس المال المتداول؛
- (د) تعيين مراجع حسابات خارجي.
- ١١- البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧.
  - ١٢- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩.

- ١٣- سياسات اليونيدو وشبكاتها الميدانية.
- ١٤- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة.
- ١٥- استراتيجية اليونيدو بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
- ١٦- أنشطة اليونيدو في مجال الطاقة والبيئة.
- ١٧- أنشطة اليونيدو المتعلقة بالأعمال التجارية الزراعية وبناء القدرات التجارية وخلق فرص العمل.
- ١٨- أنشطة اليونيدو المتعلقة بتنفيذ إعلان ليما الوزاري لأقل البلدان نمواً.
- ١٩- أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتعاون مع البلدان المتوسطة الدخل، مع مراعاة إعلان سان خوسيه.
- ٢٠- شؤون العاملين، بما في ذلك لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي اليونيدو.
- ٢١- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- ٢٢- موعد الدورة السابعة عشرة ومكان انعقادها.
- ٢٣- اختتام الدورة.
- (ج) وافق على عقد ملتقى بشأن مسائل التنمية الصناعية في إطار المؤتمر العام (البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت)؛
- (د) أوصى المؤتمر بأن يحيل البنود من ٧ إلى ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت إلى لجنة رئيسية تابعة للمؤتمر؛
- (هـ) أوصى، على ضوء الخبرة المكتسبة في التحضير لدورات المؤتمر السابقة، بأن يُجري رئيس الدورة الثالثة والأربعين لمجلس التنمية الصناعية مشاورات غير رسمية تحضيراً لدورة المؤتمر السادسة عشرة؛
- (و) حثّ الدول الأعضاء على تقديم أيّ مشاريع مقرّرات أو قرارات مقترحة إلى المشاورات غير الرسمية بحلول ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

## المقرّر م ت ص-٤٣/م-١٠ شؤون العاملين

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.43/15؛

(ب) أحاط علماً أيضاً بالتقدّم المحرّز في استعراض السنّ الإلزامية لإنهاء خدمة الموظفين العاملين حالياً، والاستعراض الشامل الذي تقوم به لجنة الخدمة المدنية الدولية، وقرارها بشأن عتبات إعانة الإيجار في فيينا، ومقرّرات الجمعية العامة بشأن التأمين الصحي، وهامش الأجر الصافي، والتنوّع والتوازن بين الجنسين في النظام الموحد للأمم المتحدة؛

(ج) أحاط علماً كذلك بالتعديلات التي أُدخلت على الجدول الأول من النظام الأساسي للموظفين وعلى التذييل ألف من النظام الإداري للموظفين بموجب البند ١٣-٤ من النظام الأساسي للموظفين؛

(د) أوصى المؤتمر العام في دورته السادسة عشرة بالمرشحين التالية أسماءهم لانتخابهم عضوين وعضوين مناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي اليونيدو لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧:

العضوان: السيد بيرلويديجي كولابيتنو (إيطاليا)

..... (البلد)

العضوان المناوبان: ..... (البلد)

..... (البلد)؛

(هـ) أوصى أيضاً المؤتمر العام في دورته السادسة عشرة بأن يأذن لمجلس التنمية الصناعية بإجراء الانتخابات لشغل أيّ من مقاعد الأعضاء السالفة الذكر التي قد تصبح شاغرة قبل أن يعقد المؤتمر العام دورته السابعة عشرة.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرّر م ت ص-٤٣/م-١١ طلب مقدّم من منظمة غير حكومية للحصول  
على مركز استشاري

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات المقدّمة في الوثيقة IDB.43/17؛

(ب) قرّر، وفقاً للمادة ١٩-١ من دستور المنظمة والمبادئ التوجيهية (الصادرة عن المؤتمر العام في الفقرة ١٧ من مُرفق مقرّره م ع-١/م-٤١) بشأن علاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات، أن يمنح المنظمة غير الحكومية التالية مركزاً استشارياً لدى اليونيدو:  
الاتحاد العالمي لمنظمات الهندسة.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرّر م ت ص-٤٣/م-١٢ اتفاقات العلاقة بالمنظمات الحكومية الدولية

إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات المقدّمة في الوثيقة IDB.43/16؛

(ب) أذن للمدير العام، وفقاً للمادة ١٩-١ (أ) من دستور المنظمة والمبادئ التوجيهية (الصادرة عن المؤتمر العام في الفقرة ٩ من مُرفق مقرّره م ع-١/م-٤١) بشأن علاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات، واستناداً إلى المعلومات الواردة في مرفق الوثيقة IDB.43/16، أن يبرم اتفاقاً علاقةً مناسبةً مع المنطمتين الحكوميتين الدوليتين التاليتين:

اللجنة الاقتصادية للمنطقة الأوروبية الآسيوية؛

المصرف الأوروبي للاستثمار.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥

المقرَّر م ت ص-٣٤/م-١٣ جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين  
وموعد انعقادها

إنَّ مجلس التنمية الصناعية:

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.43/CRP.5؛
- (ب) قرَّر الموافقة على جدول الأعمال المؤقت التالي لدورته الرابعة والأربعين:
- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
  - ٢- إقرار جدول الأعمال.
  - ٣- التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٥.
  - ٤- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:
- (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٥؛
- (ب) وضع اليونيدو المالي؛
- (ج) حشد الموارد المالية.
- ٥- تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة.
  - ٦- أنشطة مكتب التقييم المستقل.
  - ٧- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
  - ٨- شؤون العاملين.
  - ٩- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
  - ١٠- جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين وموعد انعقادها.
  - ١١- اعتماد التقرير.
- (ج) قرَّر أن يعقد دورته الرابعة والأربعين في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦.

الجلسة العامة الرابعة

٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥



## الوثائق المقدّمة إلى المجلس في دورته الثالثة والأربعين

العنوان	بند جدول الأعمال	الرمز
جدول الأعمال المؤقت	٢	IDB.43/1
جدول الأعمال المؤقت المشروح	٢	IDB.43/1/Add.1
تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٤	٣، ٤ (هـ)	IDB.43/2
تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤	٤ (أ)	IDB.43/3
وضع اليونيدو المالي. تقرير من المدير العام	٤ (ب)	IDB.43/4*
إدخال تحسينات على إطار الإدارة المالية. اقتراحات من المدير العام.	٤ (ب)	IDB.43/5
البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧. مقترحات المدير العام.	٥	IDB.43/6*
البرنامج والميزانيتان، ٢٠١٦-٢٠١٧. تعديلات لمقترحات المدير العام.	٥	IDB.43/6/Add.1
جدول الأنصبة المقررة للفترة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧. مذكرة من الأمانة.	٤ (ج)	IDB.43/7
صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. مقترحات المدير العام.	٤ (د)	IDB.43/8
الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩. مقترح من المدير العام.	٦	IDB.43/9
الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩. إضافة إلى مقترح المدير العام	٦	IDB.43/9/Add.1
الترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي. تقرير من المدير العام.	٤ (و)	IDB.43/10
تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الحادية والثلاثين (٢٧-٢٩ أيار/مايو ٢٠١٥)	٤	IDB.43/11
تنفيذ إعلان ليما: نحو تنمية صناعية شاملة للجميع ومستدامة. تقرير من المدير العام.	٧	IDB.43/12
التحضيرات لدورة المؤتمر العام السادسة عشرة. تقرير من المدير العام.	٨	IDB.43/13
أنشطة وحدة التفتيش المشتركة. تقرير من المدير العام.	٩	IDB.43/14

العنوان	بند جدول الأعمال	الرمز
شؤون العاملين. تقرير من المدير العام.	١٠	IDB.43/15
معلومات عن منطمتين حكوميتين دوليتين. مذكرة من المدير العام.	١١	IDB.43/16
طلب مقدم من منظمة غير حكومية للحصول على مركز استشاري. مذكرة من المدير العام.	١١	IDB.43/17
<b>ورقات غرفة الاجتماعات</b>		
List of documents	٢	IDB.43/CRP.1
The Vienna Energy Forum 2015 "Sustainable Energy for Inclusive Development". Summary submitted by the Secretariat	٣	IDB.43/CRP.2
Status of assessed contributions. Note by the Secretariat	٤ (ب)	IDB.43/CRP.3
List of staff of the UNIDO Secretariat. Submitted by the Secretariat	١٠	IDB.43/CRP.4
Provisional agenda and date of the forty-fourth session. Note by the Director General	١٢	IDB.43/CRP.5
List of participants		IDB.43/CRP.6/Rev.1*
Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2014. Prepared by the Secretariat	٤ (هـ)	PBC.31/CRP.2
Candidates for the appointment of External Auditor. Note by the Secretariat	٤ (و)	PBC.31/CRP.4
Report of the External Auditor on the accounts of the United Nations Industrial Development Organization for the financial year 1 January to 31 December 2014. Annexes presented in accordance with United Nations System Accounting Standards for the year ended 31 December 2014 (unaudited). Prepared by the Secretariat	٤ (أ)	PBC.31/CRP.5
Programme and budgets, 2016-2017. Background notes on the proposals of the Director General	٥	PBC.31/CRP.6
Digital records. Note by the Secretariat	٥	PBC.31/CRP.7